



Cyngor Cymuned Llandwrog  
Community Council

Cofnodion Cyfarfod y Cyngor  
Council Minutes

18 Tachwedd 2019/18 November 2019

# Cyngor Cymuned Llandwrog Community Council

Cofnodion y cyfarfod o Gyngor Cymuned Llandwrog a gynhaliwyd Nos Lun, 18 Tachwedd 2019 yn Neuadd Pentref Y Groeslon.

*Minutes of the Full Council Meeting held Monday evening, 18 November 2019 at Groeslon Village Hall.*

**Yn bresennol / Present - 8 aelod / 8 members**

Yn cynrychioli Ward y Fron – Representing the Ward of Fron  
Cyng. Gwyn Owen Jones;

Yn cynrychioli Ward Carmel – Representing the Ward of Carmel  
Cyng. Bryn Williams;

Yn cynrychioli Ward Y Groeslon – Representing the Ward of Y Groeslon  
Cyng. Alun Wyn Jones; Cyng. Gerwyn Owen; Cllr. Eddie Willcox; Cyng. David C Davies; Cyng. Robert Jones

Yn cynrychioli Ward Llandwrog a Dinas Dinlle - Representing the Ward of Llandwrog & Dinas Dinlle  
Cyng.Clive Bayley

Hefyd yn bresennol / Also in Attendance-

David Roberts, Rheolwr Gweinyddol a Chyllid y Cyngor / Council's Administrative & Finance Manager  
Ann Llwyd Williams , Cyfieithydd / Translator

---

19-11-01 **1 Croeso'r Cadeirydd / *Chairman's Welcome***

Croesawyd pawb i'r cyfarfod gan y Cadeirydd. Alun Wyn Jones. Croesawodd Ann Llwyd Williams oedd yn cyfieithu'r drafodaeth.

The meeting was opened by the Chairman, Cllr. Alun Wyn Jones. He welcomed Ann Williams who was translating proceedings. He proceeded on to the evening's business

---

19-11-02 **2 Ymddiheuriadau am Absenoldeb / *Apologies for Absences***

Cyng. Hywel J Owen; Cyng. Alan Patterson. Cyng. Helen Hughes

---

19-11-03 **3 Datgan Buddiant Personol Neu Fuddiant sydd yn Rhagfarnu gan Aelodau ar y Unrhyw Eitem ar y Rhaglen - Adran 51 Deddf Llywodraeth Leol 2000 - *To Receive disclosures of Personal and Prejudicial Interest by Members on any Items on the Agenda - Section 51 Local Government Act 2000***

Cyng. Clive Bayley – 19-11-21 yn ffrind i ymgeisydd cais cynllunio C18/0979/17/CR

---

19-11-04 **4 Derbyn Cofnodion y Cyfarfod Blaenorol a gynhaliwyd 21 Hydref 2019 fel Rhai Cywir / *To Confirm the Minutes of the Previous Meeting held on the 21 October 2019 as a True Record***

Awdurdodwyd y Cadeirydd gan y Cyngor i arwyddo'r cofnodion fel rhai cywir.  
The Council authorised the Chairman to sign the minutes as a true record.

19-11-05 **5 Materion yn Codi o'r Cofnodion / Matters Arising from the Minutes**

19-11-06 **Cae Chwarae Ysgol Bro Llifon / Bro Llifon School Playing Field**

Cafwyd ddiweddariad gan DCD, GO ac AWJ

Bydd yr ysgol yn gosod arwyddion newydd ynghyd a gatiâu newydd

Gofynnodd EW os ydi'r trafferthion oherwydd y gwair ynteu y pridd?

AWJ – mae'r Cyngor Sir wedi gweithredu ar ôl derbyn adroddiadau gan arbenigwyr. Trosglwyddiad o Gyngor Gwynedd i'r ysgol yn awgrymu fod yr ysgol yn foslon ar ei gyflwr.

GO – y cynllun rhatach a roddwyd – y cael ddim wedi ei gynllunio ar gyfer plant oed cynradd, nid plant hyn ac oedolion.

***Penderfynwyd nodi'r drafodaeth***

***Resolved – to note the discussion***

19-11-07 **Deddf yr Amgylchedd Cymru 2016 - Dyletswydd Cyngorau Chymuned a Thref o dan Adran 6 / Environment Wales Act 2016 - Community & Town Councils Duty under Section 6**

Adroddwyd gan y Rheolwr ei fod wedi cwblhau datganiad bioamrywiaeth, ac wedi ei gyfieithu. Mae'r Cadeirydd ac Is-gadeirydd wedi cymeradwyo y cynnwys. Bydd y ddogfen yn dod gerbron y Cyngor yn y cyfarfod 16 Rhagfyr 2019 i'w fabwysiadu gan y Cyngor llawn

***Penderfynwyd derbyn y wybodaeth***

***Resolved – to accept the information***

19-11-08 **Grwp Cynefin - Strategaeth Bro Lleu**

Cafwyd adroddiad ar lafar gan EW oedd wedi mynychu cyfarfod diwedddar o'r Grwp

Adroddwyd -

Copi o'r cynllun busnes ar gael

Dau fater yn unig wnaeth godi sydd yn berthnasol i'r Cyngor hwn-

- 1) Datblygiad y Ganolfan Meddygol ar safle Express Motors
- 2) Hurio ceir

Pentefi Talysarn/ Nantlle a Penygroes yn anelu i fod yn "plastic free"

Y Deli newydd (hen fanc HSBC) yn cynnig hunan wasaneth llefrith er mwyn osgoi defnyddio plastig.

Cyfarfod blynyddol yn cael ei gynnal Dydd Iau 28 Tachwedd. EW yn mynychu

Diolchwyd iddo gan y Cadeirydd

***Penderfynwyd derbyn y wybodaeth***

***Resolved – to accept the information***

---

19-11-09 **6 Derbyn Cofnodion y Gweithgor Ymgysylltu a gynhaliwyd 7 Tachwedd 2019 fel Rhai Cywir- *To Accept the Minutes of the Consultation Working Group held 7 November 2019, as a true record .***

Awdurdodwyd y Cadeirydd gan y Cyngor i arwyddo'r cofnodion fel rhai cywir.

*The Council authorised the Chairman to sign the minutes as a true record.*

19-11-10 **7 Materion yn Codi o'r Cofnodion / Matters Arising from the Minutes**  
**Rheolau Ariannol -**

Cadeirydd – atgoffa yr aelodau o gyflwyniad a gafwyd gan Aled Roberts o Gwmni Delwedd.  
Nodwyd –

- fod y cyflwyniad wedi creu argraff ar yr aelodau hynny oedd yn bresennol.
- fod y Cyngor wedi adnabod datblygu'r gwefan fel blaenoriaeth uchaf y Cyngor eleni
- fod cyllideb digonol wedi ei glustnodi ar gyfer y gwaith
- fod y gwaith yn un arbennigol

Cyn i aelodau ystyried argymhellion y gweithgor nodwyd fod rhaid i'r Cyngor gytuno i rhoi cymal 11.7 o'r Rheolau Ariannol i'r neilltu ar gyfer yr eitem hwn, sydd felly yn caniatáu y Cyngor i brynu'r pecyn heb ofyn am dri pris.

Gwnaed cynnig gan DCD ac eilwyd gan GOJ. Pawb yn cytuno

***Penderfynwyd i rhoi cymal 11.7 o'r Rheolau Ariannol i'r neilltu ar gyfer yr eitem hwn, Resolved – to put set aside para 11.7 of the Councils Financial Regulations for this item***

Gwnaed cynnig gan DCD ac eilwyd gan GOJ i dderbyn argymhelliad y gweithgor i brynu pecyn Delwedd. Pawb yn cytuno

*DCD proposed and GOJ seconded to accept the working group's recommendation to purchase the Delwedd package. Everyone agreed*

***Penderfynwyd derbyn argymhelliad y Gweithgor fel a ganlyn***

- Fod y Cyngor yn archebu y pecyn cyflawn sydd wedi ei gynnig gan Cwmni Delwedd i sefydlu gwefan newydd.***
- Fod y Cyngor yn ymddiried yn y gweithgor trwy gyd-weithio gyda Delwedd ar y cynnwys, enw ac yn y blaen.***

***Resolved – to accept the Working Grop's recommendations follows***

- That the Council purchases the complete package offered by Delwedd to establish a new website.***
- That the Council entrusts the working group to work with Delwedd on the content, domain name and so on.***

**Mater a godwyd gan Cyng. Gwyn Owen Jones**

19-11-11 **Adroddiad Celyn**

Cafwyd gadarnhad fod y ddogfen drafft yn barod i fynd gerbron y gweithgor cyn ei gyhoeddi ar y gwefan gan GOJ o'r sefyllfa diweddaraf.

AWJ – yn cadarnhau bydd cyfarfod nesaf o'r gweithgor yn cwblhau y gwaith cyn ei gyhoeddi cyn cyfarfod nesaf o'r Cyngor a gynhelir 16 Rhagfyr 2019.

***Penderfynwyd derbyn y wybodaeth***  
***Resolved – to accept the information***

19-11-12 **8 Materion yn Codi gan Aelodau / Matters Arising from Members**

**Cyng. David C Davies**

19-11-13 **Biniau Halen / Salt Bins**

Rheolwr y Cyngor – Council Manager

Mater a godwyd gan Gyngorydd David C Davies

Adroddwyd gan DCD fod yna gwyno wedi bod ar Facebook fod y biniau grit yn wag.

Fe wnaeth y Cadeirydd atgoffa aelodau o'r rhesymau na fu i'r Cyngor hwn brynu'r gwasanwth yn y gorffennol sef

- 1) Cyfrifoldeb Cyngor Gwynedd yw cadw'r ffyrdd ar agor
- 2) Cynnydd yn y praesept

Cysylltodd y Rheolwr gyda Adran Priffyrdd a derbyniwyd gadarnhad o'r canlynol-

- 1) Fod yna 18 bin halen yn ardaloedd Y Fron, Carmel a Groeslon
- 2) Fod y cost (prisiau 2018-19) yn £40 i lenwi bin a £60 am pob llwyth dilynol
- 3) Nid yw Cyngor Gwynedd yn llenwi biniau halen – oni bai fod Cyngorau Cymuned yn prynu'r gwasanaeth
- 4) Mae CG yn adnewyddu pob bin sydd wedi torri – os ydi'r Cyngor Cymuned yn prynu'r gwasanaeth.

Deallir mai dim ond dau Gyngor Cymuned sydd ddim yn prynu'r gwasanaeth - Cyngor Cymuned Llandwrog yn un.

Atgoffwyd yr aelodau gan y Rheolwr fod biniau halen gwag yn un o'r materion a amlygwyd gan rhoi o'r trigolion yn yr holiadau Ymgysylltu

### **Sylwadau Aelodau**

DCD – yn bryderus o'r sefyllfa. Beth os byddai yna ddamwain oherwydd diffyg grit?

Gwnaed gynnig gan DCD , eilio gan BW, fod y Cyngor yn prynu'r gwasanaeth gan Cyngor Gwynedd yn 2019-20

#### ***Penderfynwyd, yn unfrydol, ar y canlynol***

- i) Fod y Cyngor yn prynu'r gwasanaeth biniau halen gan Cyngor Gwynedd am Gaef 2019/20.***

#### ***Resolved - agreed unanimously***

- i) That the Council purchases the salt bin service from Gwynedd Council for Winter 2019/20.***

Gwnaed gynnig gan GOJ ac eilwyd gan DCD fod y Cyngor yn clustnodi £1,500 o'r balansau i gyllido'r gwaith eleni

#### ***Penderfynwyd, yn unfrydol, ar y canlynol***

- i) Fod y Cyngor yn clustnodi £1,500 allan o falansau i ariannu'r gwasanaeth yn 2019-20.***

#### ***Resolved - agreed unanimously***

- i) That the Council earmarks £1,500 from reserves to finance the service in 2019-20.***

### **Cyng. Eddie Willcox Lloches Bws Cwm, Y Fron**

19-11-14

Gofyn am gefnogaeth y Cyngor i ail-leoli lloches bws y Groeslon i Cwm , Y Fron. Yr unig cost fydd gosod y slab a cerbiau i gydymffurfio a deddf mynediad anabled.

Dyweddodd y Cadeirydd fod y Cyngor eisoes wedi penderfynu nad yw hwn yn flaenoriaeth gwariant ac nid oes cyllideb ar gyfer y gwaith.

**Penderfynwyd – nodwyd y drafodaeth**  
**Resolved – the discussion was noted**

## 19-11-15 **9 Lwfansau Aelodau / Members Allowances**

Ers 2018-19 dywed y Panel Annibinol Cydnabyddiaeth Ariannol Cymru (IRPW) mae rhaid i'r Cyngor dau y lwfansau canlynol i aelodau.

Penderfyniad 40: Rhaid i bob cyngor cymuned a thref sicrhau bod taliad o £ 150 y flwyddyn i bob aelod fel cyfraniad at gostau a threuliau.

*Determination 40: All community and town councils must make available a payment to each of their members of £150 per year as a contribution to costs and expenses*

Penderfyniad 42: Gall cyngorau cymunedol a thref yng Ngrwpiau B neu C wneud taliad blynyddol o hyd at £ 500 yr un i hyd at 5 aelod i gydnabod cyfrifoldebau penodol. Mae hyn yn ychwanegol at y taliad o £ 150 am gostau a threuliau.

*Determination 42: Community and town councils in Groups B or C can make an annual payment of up to £500 each to up to 5 members in recognition of specific responsibilities. This is in addition to the £150 payment for costs and expenses*

Dywedodd y Cadeirydd mai mater i aelodau yw derbyn y lwfans a'i peidio

BW - ddim am hawlio lwfans ond yn gefnogol i unrhyw aelod wneud cais i ad-dalu costau

**Penderfynwyd – nodwyd y drafodaeth**  
**Resolved – the discussion was noted**

## **Gohebiaeth / Communiacion**

### 19-11-16 **10 Un Llais Cymru / One Voice Wales**

**Gohebiaeth er gwybodaeth / Communication for information only**

19-11-17 **Cynrychioli Buddiannau Pobl yn y GIG yng Nghymru: Ein Cynlluniau a'n Blaenioaraethau yn 2020-2021**

**Representing the Interests of People in the NHS in Wales: Our Plans & Priorities in 2020-2021**

Ebost 8/11/19 fw

**Penderfynwyd derbyn y wybodaeth heb sylwadau**

**Resolved – to accept the information without comments**

19-11-18 **SuDS - Newid a gynigir i Orchymyn Draenio Cynaliadwy (Gorfodi) (Cymru) 2018**  
**Proposed amendment to The Sustainable Drainage (Enforcement) (Wales) Order 2018**

Ebost 5/11/19 fw:

**Penderfynwyd derbyn y wybodaeth heb sylwadau**

**Resolved – to accept the information without comments**

19-11-19 **Ymgyrch EverydayAgeism / EverydayAgeism Campaign**

Ebost 23/10/19 fw

**Penderfynwyd derbyn y wybodaeth heb sylwadau**

**Resolved – to accept the information without comments**

### **Meysydd Chwarae / Playing Fields**

Trafodwyd y mater fel nodwyd yn y rhaglen / The matter was discussed as noted on the agenda

Sylwadau Aelodau

Trafodwyd llythyr Cyngor Gwynedd fel nodwyd ar y rhaglen.

Sylwadau aelodau

EW – oes ffigyrau gwariant wedi ei gynnwys gan Cyngor Gwynedd – Rheolwr – na, CG wedi gwrthod ar y cam cychwynnol hwn

GO – ddim digon o wybodaeth ac ddim digon o amser i ymgynghori.

GOJ – ddim yn teimlo fod y Cyngor hwn yn barod i rhoi ateb hyd yn oed mewn egwyddor oherwydd diffyg gwybodaeth.

EW – gellir ystyried cysylltu gyda Cyngorau cyfagos

CB – yn cynnig fod y Cyngor yn fodlon trafod y mater ymhellach gyda Cyngor Gwynedd

***Penderfynwyd - ymateb y llythyr trwy ddatgan fod y Cyngor hwn yn fodlon cynnal trafodaeth ar y mater ymhellach gyda Cyngor Gwynedd ond tydi'r Cyngor ddim mewn sefyllfa i wneud ymrwymiad hyn o bryd hyd yn oed mewn egwyddor***

***Resolved - to respond to the letter by stating that this Council is willing to discuss the matter further with Gwynedd Council but is not in a position to make any commitments at present even in principal.***

---

### **Materion Cynllunio / Planning Matters**

Manylion llawn y ceisiadau cynllunio

<https://diogel.gwynedd.llyw.cymru/swiftlg/apas/run/wphappcriteria.display?langid=2>

Full details of the Planning Applications

<https://diogel.gwynedd.llyw.cymru/swiftlg/apas/run/wphappcriteria.display?langid=1>

#### **Ceisiadau Tachwedd 2019 - Applications for November 2019**

Cais Rhif / Application Number - **C19/0979/17/RC**

Cyfeiriad / Address - **Cilfynydd, Carmel. LL54 7SA**

Bwriad / Proposal - **Tynnu 106 Fforddiadwy / Removal of 106 Affordable**

***Penderfyniad y Cyngor – dim sylwadau. Nid oes gan y Cyngor yr arbenigedd i ganiatáu nac i wrthod y cais ac felly yn ymddiried yn swyddogion yr Adran Gynllunio i wneud y penderfyniad.***

***Council decision - no comments. The Council does not have the expertise to grant or refuse the application and therefore trusts the officers of the Planning Department to make the decision.***

## **Materion Ariannol / Financial Matters**

### 19-11-22 **13** Derbyniadau Wedi ei Dderbyn Hydref 2019 – Income Received October

Manylion / Details	Cyfanswm
Ffioedd Claddu – Burial Fees	£142.00

*Penderfynwyd derbyn y wybodaeth .  
Resolved to accept the information*

### 19-11-23 **14** Taliadau sydd angen eu hawdurdodi gan y Cyngor - Payments to be approved

Manylion / Details	Swm heb TAW Amount excluding VAT	Cyfanswm y Taliad- Total Payment	Rhif Siec/ Cheque Number
Cyflog y Rheolwr – Tach 2019 – <a href="#">Managers Salary Nov 2019</a>	£545.71		Uniongyrchol/Direct
HMRC-Treth Incwm Tach 2019 – <a href="#">Income Tax November 2019</a>	£151.00		Uniongyrchol/Direct
HMRC – Yswiriant Gwladol y Rheolwr Tach/ <a href="#">NI Nov 2019</a>	£4.20		Uniongyrchol/Direct
NEST – Pensiwn y Rheolwr – Cyfraniad y Cyngor Tach/Nov 2019	£75.52		Uniongyrchol/Direct
NEST – Pensiwn y Rheolwr – Cyfraniad y Rheolwr Tach/Nov 2019	£30.21		Uniongyrchol/Direct
Lwfans y Rheolwr – Tach 2019 – <a href="#">Managers Allowance Nov 2019</a>	£24.00		Uniongyrchol/Direct
Costau Teithio Rheolwr – Managers Travelling Costs	£117.90		Uniongyrchol/Direct
AW – Cyfieuthu 7 Tachwedd / Translation Costs 7 November	£100.00	£100.00	101927
AW – Cyfieuthu 18 Tachwedd / Translation Costs 18 November	£100.00	£100.00	101927
Alun Williams – Clo Giat Bryn'rodyn Gate	£186.92	£215.30	101928
Swyddfa Archwilio Cymru – Awdit 2018-19 Wales Audit Office	£304.90	£304.90	101929

*Penderfynwyd derbyn y wybodaeth a rhoddwyd yr awdurdod i'r Rheolwr i ryddhau'r oll daliadau.  
Resolved to accept the information and to authorise the Manager to release all the payments*

### 19-11-24 **15** Materion i'w Codi gan aelodau i gyfarfod nesaf o'r Cyngor llawn 16 Rhagfyr 2019 / matters to be raised by Members for the Next Meeting 16 December 2019

Cyng. Bryn Williams – Tomen Shibi – ansyfedlogrwydd / instability

### 19-11-25 **16** Dyddiadau Cyfarfod Nesaf / *Dates of Next Meetings*

Cyfarfod / Meeting – **Cyfarfod o'r Cyngor Llawn / Full Council**

Dyddiad / Date - Dydd Llun 16 Rhagfyr 2019 / [Monday 16 December 2019](#)

Amser / Time - 7.30 yr hwyr / pm

Lleoliad / Venue Neuadd – Neuadd Pentref Carmel Village Hall

Cyfarfod / Meeting – **Pwyllgor Cyllid / Finance Committee**

Pwrpas / Purpose – Aseiad Risg / Risk Assessment; Cyllideb Drafft 2020-21; Cais Neuadd Groeslon; Polisi Talu “ar lein”

Dyddiad / Date - i'w gadarnhau / to be confirmed

Amser / Time – 7.00 pm

Lleoliad / Venue – i'w gadarnhau / to be confirmed



Cyfarfod / Meeting – **Pwyllgor Mynwentydd ac Eiddo**

Pwrpas / Purpose – Lleoliadau Claddu Llŵch, Diweddariad gwaith mynwentydd

Dyddiad / Date - i'w gadarnhau / to be confirmed

Amser / Time – 7.00 pm

Lleoliad / Venue – i'w gadarnhau / to be confirmed

Cyfarfod / Meeting – **Gweithgor Ymgysylltu**

Pwrpas / Purpose – Gwefan Newydd – cadarnhau tudalenni, enw y porth, trefniadau e bost

Dyddiad / Date - i'w gadarnhau / to be confirmed

Amser / Time – 7:00 pm

Lleoliad / Venue – i'w gadarnhau / to be confirmed

**Daeth y cyfarfod i ben am 8:45 yr hwyr / The meeting ended 8:45 pm**

**Cafwyd y Cofnodion yn rhai cywir – The Minutes were recorded as accurate**

**Arwyddwyd gan Gadeirydd y Cyngor**

**Signed by the Chairman**

**Dyddiad - Date**